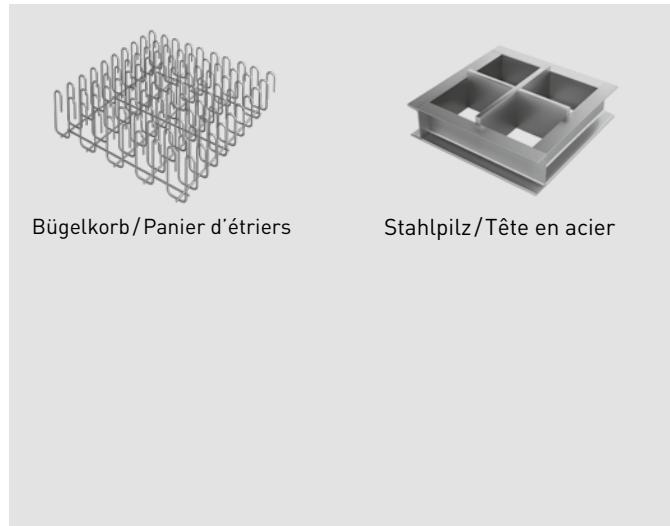


# DURA® Pilz und Körbe / Tête en acier et paniers

## Verlegeanleitung

### Innenstütze

Beispiel: Pilz auf 2. Lage



Bügelkorb / Panier d'étriers

Stahlpilz / Tête en acier

## Instructions pour la pose

### Colonne intérieure

Example: Tête sur 2<sup>e</sup> lit

Die Abmessungen der DURA Stahlpilze und Bügelkörbe sind so aufeinander abgestimmt, dass sie optimal kombiniert werden können.

Die folgenden Korbfamilien können mit allen drei Pilztypen verwendet werden:

Korb Familie 1 / Bügelabstand 100 mm: DURA-70, -90, -110

Korb Familie 2 / Bügelabstand 150 mm: DURA-45, -45L, -75, -75L

Korb Familie 3 / Bügelabstand 200 mm: DURA-60, -60L, -60F, -60FL

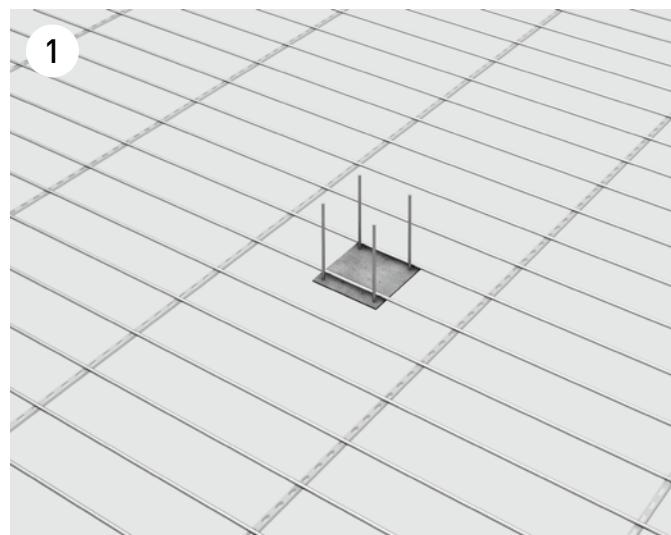
Les dimensions des têtes en acier et des paniers d'étriers DURA sont déterminées de telle manière qu'ils puissent être combinés d'une façon optimale.

Les familles de paniers suivantes peuvent s'utiliser avec les trois types de têtes:

Paniers famille 1 / Espacement des étriers de 100 mm:  
DURA-70, -90, -110

Paniers famille 2 / Espacement des étriers de 150 mm:  
DURA-45, -45L, -75, -75L

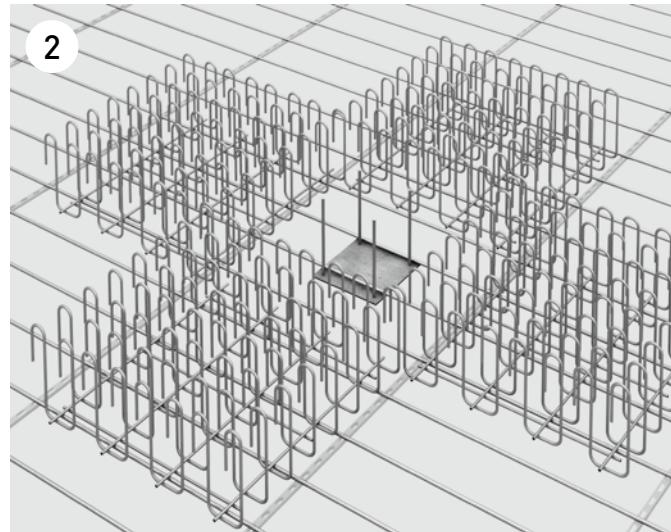
Paniers famille 3 / Espacement des étriers de 200 mm:  
DURA-60, -60L, -60F, -60FL



1

Die erste Bewehrungslage wird verlegt.

Le premier lit de l'armature est posé.

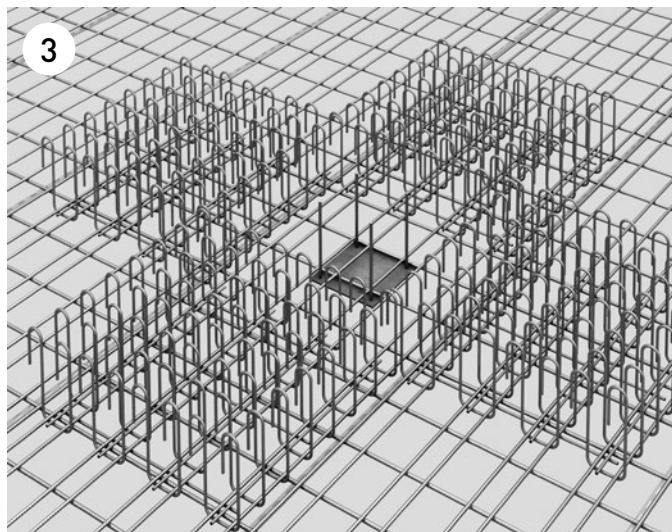


2

Die DURA Körbe werden parallel zur ersten Lage verlegt.  
Sie sind in sich stabil. Die DURA Körbe werden im Kreuz so angeordnet, dass der Stahlpilz ins Zentrum gelegt werden kann.

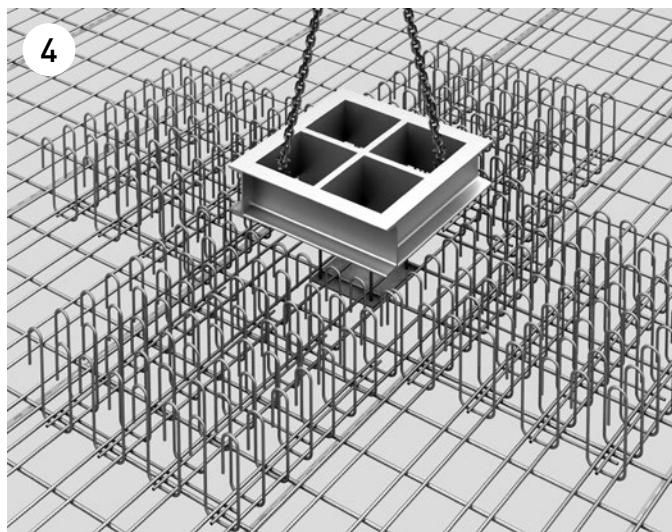
Les paniers DURA sont posés parallèlement au premier lit.  
Ils sont stables en eux-mêmes. Leur disposition est choisie en croix, de façon que la tête en acier puisse être placée au centre.

**Aschwanden**



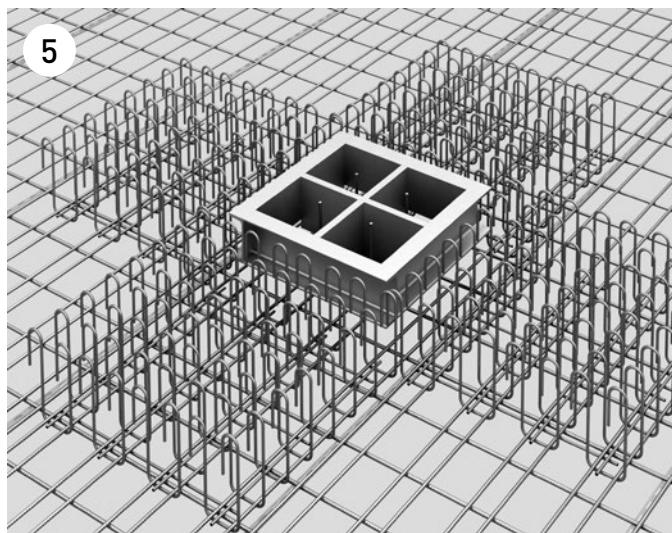
Die zweite Bewehrungslage wird verlegt. Im Bereich der DURA Körbe muss der Stababstand der Bewehrung dem Bügelabstand der Körbe entsprechen, damit in jede Bügelabbiegung ein Stab zu liegen kommt.

Le deuxième lit de l'armature est posé. Dans chaque coude des étriers doit se trouver une barre. Ceci impose un écartement des barres longitudinales correspondant à l'entraxe des étriers des paniers.



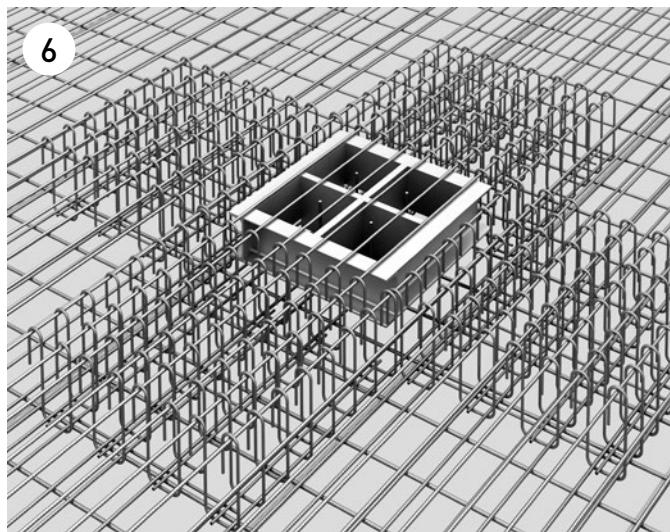
Der Stahlpilz wird mit dem Kran an den ausgesparten Platz auf die zweite Bewehrungslage gelegt.

La tête en acier est posée avec la grue sur le deuxième lit inférieur de l'armature de flexion, entre les paniers DURA.



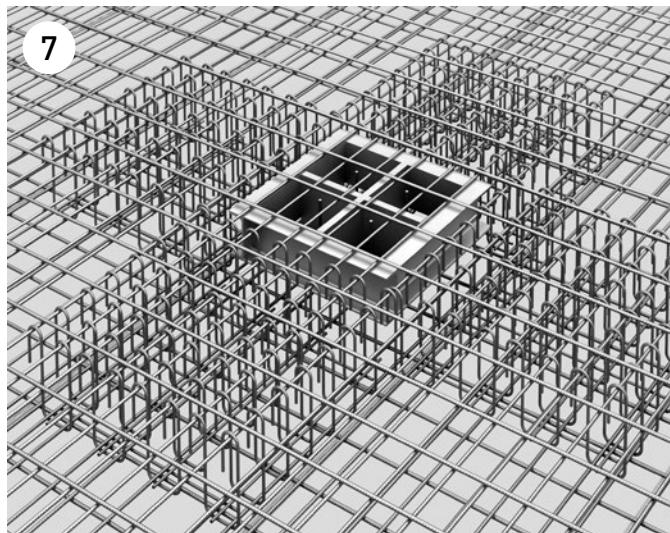
Die Höhenlage des Pilzes wird vom planenden Ingenieur definiert. Die genaue Lage des Stahlpilzes ist wichtig, damit beim Verlegen der dritten Lage keine Probleme beim Verlegen der Bewehrung in die Bügel der DURA-Körbe entstehen.

La hauteur de la tête est définie par l'ingénieur planificateur. Il est important que la tête en acier soit placée avec précision afin que, lors de la mise en place du troisième lit, il n'y ait pas de problème pour poser l'armature dans les étriers des paniers DURA.



Die erste Lage der oberen Bewehrung (3. Lage) wird verlegt. Im Bereich der DURA Körbe muss der Stababstand der Bewehrung dem Bügelabstand der Körbe entsprechen, damit in jeden Bügelhaken ein Stab zu liegen kommt.

Le premier lit de l'armature supérieure (3<sup>e</sup> lit) est posé. Dans chaque crochet des étriers doit se trouver une barre. Ceci impose un écartement des barres longitudinales correspondant à l'entraxe des étriers des paniers.



Die zweite Lage der oberen Bewehrung (4. Lage) wird verlegt.  
Le deuxième lit de l'armature supérieure (4<sup>e</sup> lit) est posé.

# DURA® Pilz und Körbe / Tête en acier et paniers

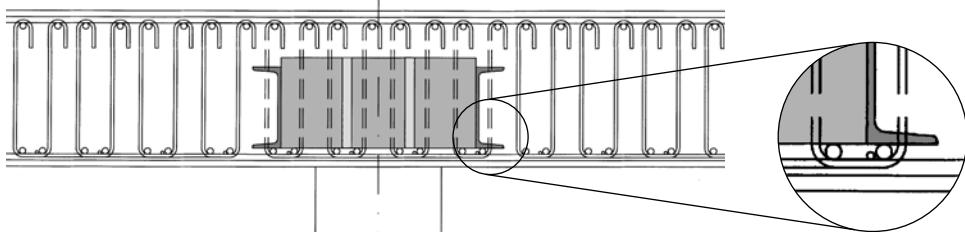
Einbausituationen DURA Stahlpilz  
wie im Beispiel oben

Opération de pose d'une tête en acier DURA  
comme sur l'exemple du haut

Einbau auf der **zweiten Bewehrungslage**.

Pose sur la **deuxième nappe d'armature**.

Decke / Dalle



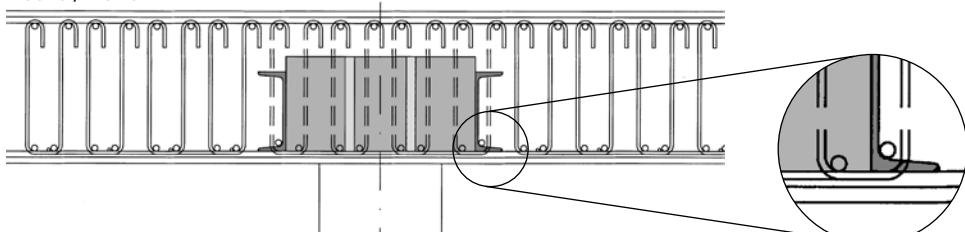
Alternative Einbausituationen DURA Stahlpilz

Autres solutions de montage d'une tête en acier DURA

Einbau auf der **ersten Bewehrungslage**.  
2. Lage im Pilzrandprofil verankert.

Pose sur la **première nappe d'armature**.  
2<sup>e</sup> lit ancré dans le profilé du bord de la tête.

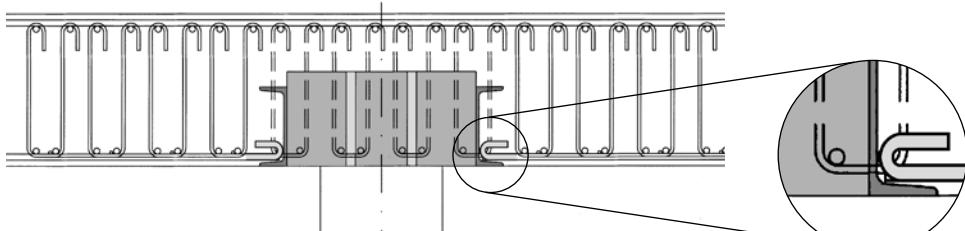
Decke / Dalle



Einbau direkt auf die **Schalung**.  
Brand- und Korrosionsschutz nötig.

Pose directement sur le **coffrage**.  
Protection contre le feu et protection anticorrosion nécessaires.

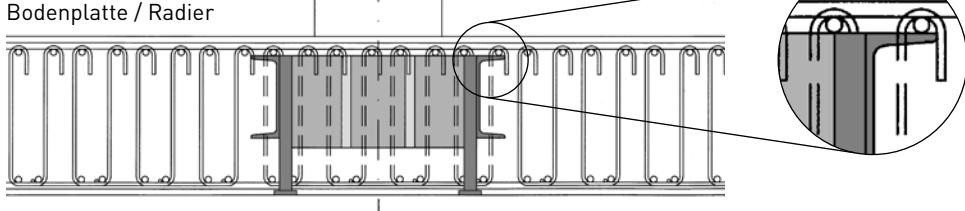
Decke / Dalle



Einbau in eine **Bodenplatte** mit Montagefüßen.

Pose dans un **radier** avec pieds de montage.

Bodenplatte / Radier



## Bemerkungen zum Dokument

Verlegeanleitungen erfahren Änderungen aufgrund von aktualisierten Normen und Weiterentwicklungen. Die aktuell gültige Version dieser gedruckten Verlegeanleitung befindet sich auf unserer Website/App. Im Weiteren verweisen wir auf unsere AGB's.

## Remarques concernant le présent document

Les instructions pour la pose sont régulièrement l'objet de modifications en raison des normes actualisées et du perfectionnement de notre gamme de produits. La version actuellement valable de cette documentation imprimée figure sur notre site web/app. Par ailleurs, nous renvoyons à nos CG.